



Schweizer Schiesssportverband  
Fédération sportive suisse de tir  
Federazione sportiva svizzera di tiro  
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6  
CH-6006 Luzern  
+41 41 418 00 10  
info@swissshooting.ch

## Anleitung für die Registrierung im SAT-Admin / SSV-Admin

Version 2.1 vom 17.01.2023 für den Schweizer Schiesssportverband

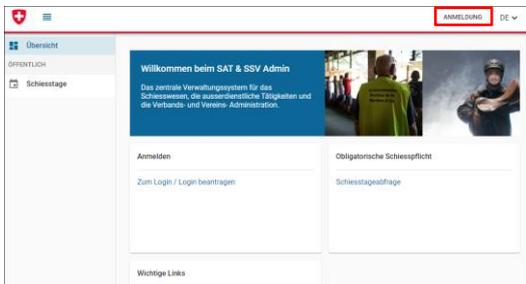
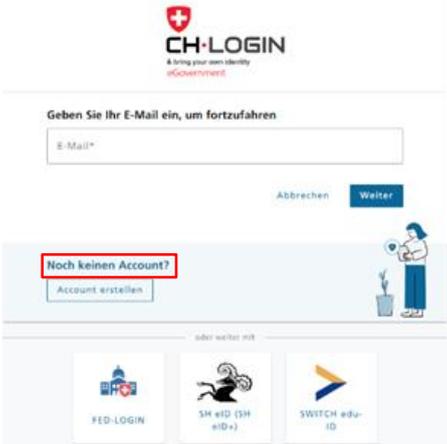
In diesem Dokument erfahren Sie, wie Sie sich im SAT-Admin / SSV-Admin registrieren können. [www.sat-a.admin.ch](http://www.sat-a.admin.ch) bildet dabei die Ausbildungsplattform.

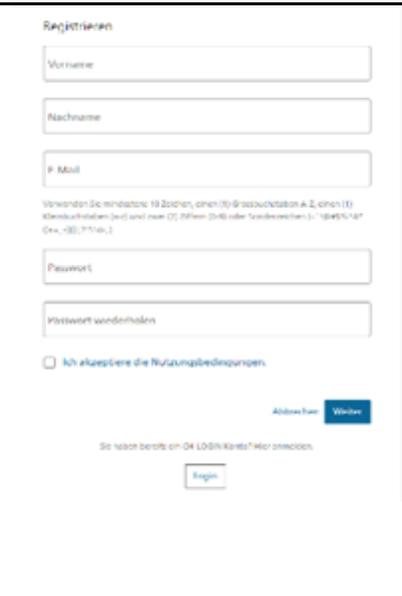
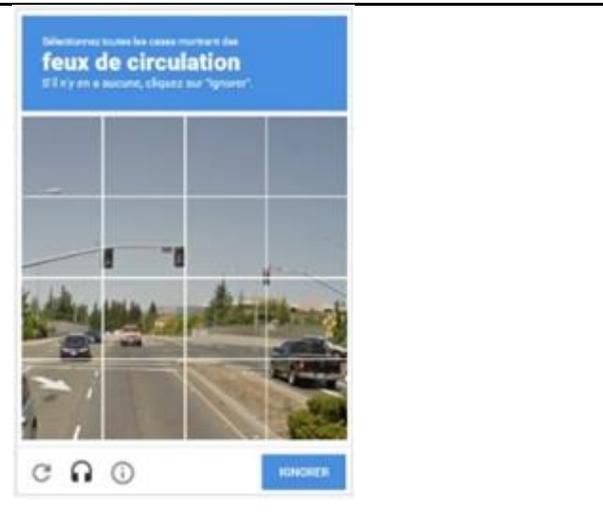
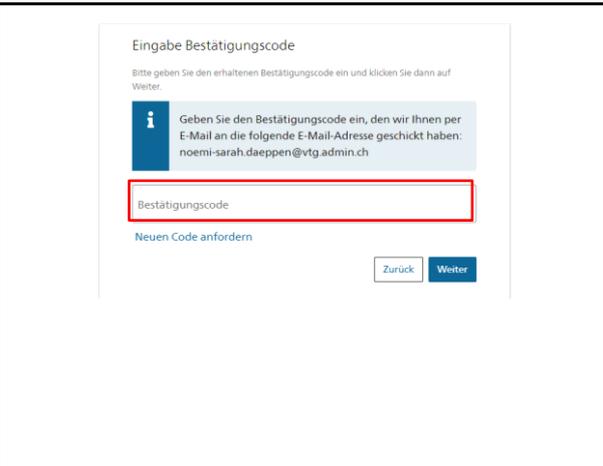
[www.sat.admin.ch](http://www.sat.admin.ch) ist die Echtumgebung (läuft ab 01.08.2023).

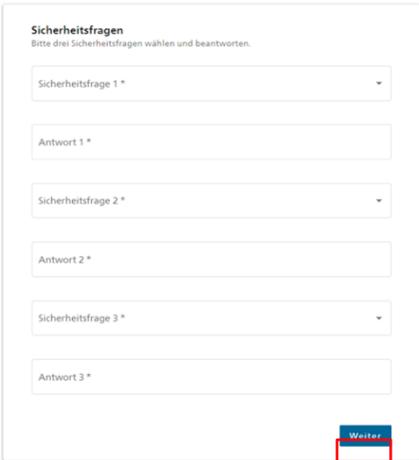
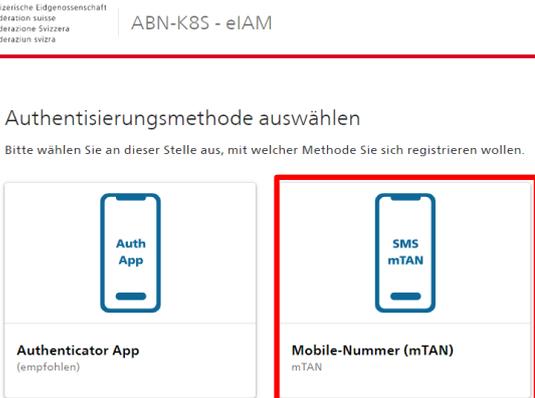
Das **CH-Login** muss nur **1x** erstellt werden.

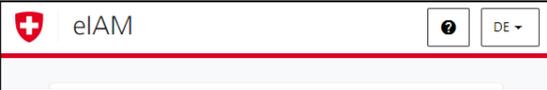
Für beide Umgebungen muss eine eigene Registrierung vorgenommen werden.

### Erstellung CH-Login (falls noch keines vorhanden):

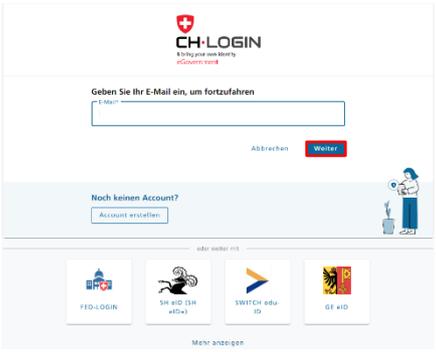
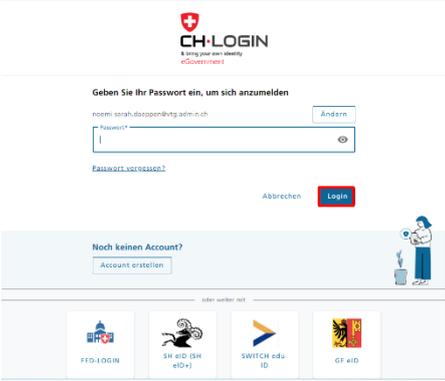
	<p>Klicken Sie auf den untenstehenden Link, um auf die Website zu gelangen.</p> <p><a href="http://www.sat-a.admin.ch">www.sat-a.admin.ch</a></p> <p>Klicken Sie auf "Anmeldung"</p>
	<p>Klicken Sie auf "Account erstellen", um den Prozess zu starten.</p>

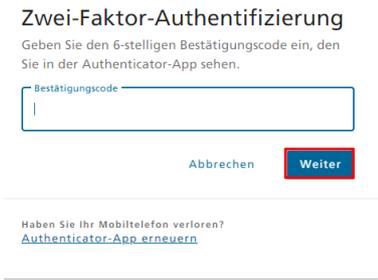
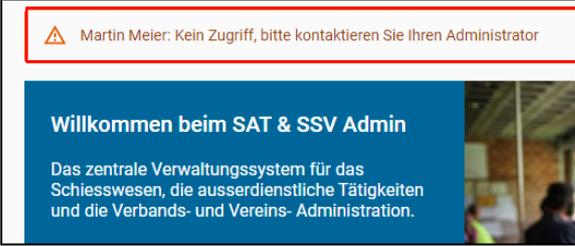
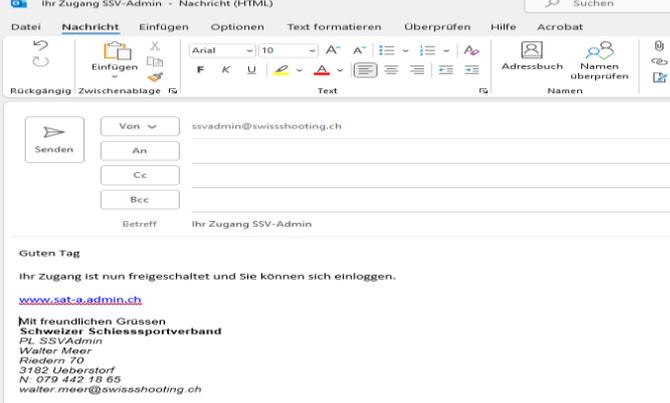
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Füllen Sie alle Felder aus und befolgen Sie die Anweisungen.</li> <li>2. Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen.</li> <li>3. Klicken Sie auf "Weiter" damit Sie zur nächsten Seite gelangen.</li> </ol>
	<p>Es kann vorkommen, dass ein solches Fenster angezeigt wird. Lösen Sie diese Überprüfung und gehen Sie dann zum nächsten Schritt.</p>
	<p>Sie erhalten einen Registrierungscode per E-Mail.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geben Sie diesen Code in das gekennzeichnete Feld ein.</li> <li>2. Klicken Sie auf "Weiter".</li> </ol>

	<p>Ihr Benutzerkonto wurde erstellt.</p> <p>Klicken Sie auf "Zweiten Faktor hinzufügen".</p>
	<p>Beantworten Sie die Sicherheitsfragen und klicken Sie dann auf "Weiter".</p>
	<p>Wählen Sie die Authentifizierungsmethode "SMS mTAN" (vom SAT empfohlen).</p>
	<p>Geben Sie den erhaltenen Code in das Feld ein.</p> <p>Klicken Sie auf "Speichern".</p>

	<p>Es wird eine Seite ohne Angabe angezeigt.</p> <p>Sie haben die Registrierung des CH-Login erfolgreich abgeschlossen.</p> <p>Nun können Sie <b>alle</b> Browserfenster schliessen.</p>
---	--

**Registrierung auf dem System**

	<p>Besuchen Sie die Website <a href="http://www.sat-a.admin.ch">www.sat-a.admin.ch</a>.</p> <p>Klicken Sie auf "Anmeldung".</p>
	<p>Loggen Sie sich mit dem CH-Login ein.</p> <p>Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf "Weiter".</p>
	<p>Geben Sie Ihr Passwort ein und klicken Sie danach auf "Login".</p>

	<p>Geben Sie den Bestätigungscode ein, den Sie auf dem Mobiltelefon erhalten haben.</p> <p>Klicken Sie auf "Weiter".</p>
	<p>Sie werden auf SAT-a.admin.ch weitergeleitet.</p> <p>Eine Fehlermeldung wird angezeigt: "Kein Zugriff. Bitte kontaktieren Sie Ihren Administrator".</p>
	<p>Senden Sie eine E-Mail an: <a href="mailto:ssvadmin@mssvbe.ch">ssvadmin@mssvbe.ch</a></p> <p>Erwähnen Sie: - Ihren Namen, den Verein, die Funktion sowie die <b>E-Mail-Adresse, unter welcher Sie das EAIM-Login erstellt haben.</b></p>
	<p>Sie erhalten anschliessend eine E-Mail vom MSSV, sobald die Zugänge geöffnet sind.</p> <p>Sie können sich nun einloggen. <a href="http://www.sat-a.admin.ch">www.sat-a.admin.ch</a></p>

Zur Erinnerung

[www.sat-a.admin.ch](http://www.sat-a.admin.ch) wird für Ausbildungszwecke benutzt.